

101161-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tad-drenaġġ – Rahmenvertrag über das Absaugen, Reinigen, Wiederbefüllen der Abscheider sowie die Entsorgung der zu verwertenden Inhalte lt. DIN 4040 (Fettabscheider) und DIN 1999-100 (Leichtflüssigkeitsabscheider)

OJ S 30/2026 12/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

Email: bwdlzkolnbeschaffung@bundeswehr.org

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Difiza

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag über das Absaugen, Reinigen, Wiederbefüllen der Abscheider sowie die Entsorgung der zu verwertenden Inhalte lt. DIN 4040 (Fettabscheider) und DIN 1999-100 (Leichtflüssigkeitsabscheider)

Deskrizzjoni: 6002994253-BwDLZ Köln

Identifikatur tal-proċedura: f86bac13-2b7d-4b48-b578-abea938e3a2e

Identifikatur intern: 6002994253-BwDLZ Köln

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90400000 Servizi tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90000000 Servizi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali, 90460000 Servizi ta' tbattil ta' fosos u tankijiet settiċi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Flughafenstraße 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 51147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Los 2 = Bereich Düsseldorf Los 3 = Erndtebrück

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Berücksichtigt werden ausschließlich Angebote, die bis zum 14.04.2026, 13:00 Uhr in elektronischer Form eingereicht werden. Dem Angebot sind die geforderten Erklärungen und Nachweise beizufügen, sowie eine Email-Adresse anzugeben. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, dass in der Summe aller Positionen den günstigsten Preis hat. Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen

Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Ligi transfruntiera applikabbli: Gemäß den in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführten und veröffentlichten Checklisten, Merkblättern des Angebotsverfahrens.

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

L-offerent irid iressaq offerti għal-lottijiet kollha

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-ligi nazzjonali: Unfähigkeit, fälligen

Zahlungsverpflichtungen nachzukommen

Il-korruzzjoni: §§ 333 und 334 Strafgesetzbuch

Partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: §§ 129, 129a und 129b Strafgesetzbuch

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Freiwillige oder erzwungene Aufhebung, Verhinderung oder Beeinträchtigung der freien Konkurrenz am Markt

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi ambjentali: Ordnungswidrigkeiten sowie Straftaten gegen das Umweltrecht

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: § 89c Strafgesetzbuch

Frodi: §§ 263 und 264 Strafgesetzbuch

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: §§ 232, 232a (1-5), 232b bis 233a Strafgesetzbuch

Insolvenza: Schuldner kann den fälligen Zahlungsverpflichtungen nicht nachkommen

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi tax-xogħol: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen

Assijiet amministrati minn likwidatur: Unfähigkeit, fälligen Zahlungsverpflichtungen nachzukommen

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: § 3 (1) UWG

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen

Imġiba professjonali serjament ħażina: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Schelcht-/Nichtleistung

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Säumigkeit von Zahlungen
L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: siehe hierzu ebenfalls Ausschreibungsunterlagen

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Reinigung und Entsorgung Raum Köln

Deskrizzjoni: Rahmenvertrag über das Absaugen, das Reinigen, das Wiederbefüllen der Abscheider sowie die Entsorgung der zu verwertenden Inhalte lt. DIN 4040 (Fettabscheider) und DIN 1999-100 (Leichtflüssigkeitsabscheider) in Köln und Hürth - siehe Anlage 2 Preisblätter
Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90400000 Servizi tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90000000 Servizi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali, 90460000 Servizi ta' tbattil ta' fosos u tankijiet settiċi

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Eine Verlängerungsoption besteht nicht.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Flughafenstraße 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 51147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Kölner Straße 262

Belt: Köln

Kodiċi postali: 51149

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Brühler Straße 300

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50968

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Militärringstraße 1000

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50737

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Horbeller Straße 52

Belt: Hürth

Kodiċi postali: 50354

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar sistemi jew standards ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: zum Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 1825 oder gleichwertig, zum Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 858 oder gleichwertig

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: um Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 1825 oder gleichwertig, zum Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 858 oder gleichwertig

Kriterju: Sigurtà biex tipproċessa, tħażen u ttrasmetti informazzjoni klassifikata
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenverpflichtungserklärung über die Behandlung von Verschlusssachen (VS) (Formular BAAINBw-B-V 031) durch Bewerber /Bieter bei Aufträgen nach § 104 Abs. 3 GWB (vgl. Merkblatt BAAINBw-096a/04.2015) mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur versehen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gültiger Versicherungsnachweis Berufshaftpflicht bzw. Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung im Falle einer Zuschlagserteilung abgeschlossen wird. Mindestdeckung: a) für Personenschäden 2.500.000,00 € b) für Sach- und Vermögensschäden 2.500.000,00 €

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Artikel 5k_ RUS Sanktionen, mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur versehen. Falls zutreffend: Erklärung betreffend der Gründung einer Bergwerkgemeinschaft (BAAINBW-B- V 047), ausgefüllt und mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur versehen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Umsatz der Geschäftsjahre 2022 bis 2024 mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur. Der Mindestforderung zum Jahresumsatz beträgt 100.000 € netto.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als drei Monate zum Abgabetermin des Angebotes), (Bieter mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen).

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Niedrigster Preis bekommt den Zuschlag

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837151>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837151>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 14/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 8 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Unvollständige Unterlagen werden im Rahmen einer erfolglosen Nachforderung ausgeschlossen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 999

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partiċipazzjoni: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Reinigung und Entsorgung Raum Duesseldorf

Deskrizzjoni: Rahmenvertrag über das Absaugen, das Reinigen, das Wiederbefüllen der Abscheider sowie die Entsorgung der zu verwertenden Inhalte lt. DIN 4040 (Fettabscheider) und DIN 1999-100 (Leichtflüssigkeitsabscheider) in Düsseldorf und Hilden - siehe Anlage 2

Preisblätter

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90400000 Servizi tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90000000 Servizi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali, 90460000 Servizi ta' tbatil ta' fosos u tankijiet settiċi

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Eine Verlängerungsoption besteht nicht.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Knittkuhler Straße 4

Belt: Düsseldorf

Kodiċi postali: 40629

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Wilhelm-Raabe-Straße 46

Belt: Düsseldorf

Kodiċi postali: 40470

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ludwig-Beck-Straße 23

Belt: Düsseldorf

Kodiċi postali: 40470

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Elberfelderstraße 200

Belt: Hilden

Kodiċi postali: 40724

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar sistemi jew standards ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: zum Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige

Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 1825 oder gleichwertig, zum

Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN

ISO 858 oder gleichwertig

Kriterju: Ġertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: um Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige
Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 1825 oder gleichwertig, zum
Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN
ISO 858 oder gleichwertig

Kriterju: Sigurtà biex tipproċessa, tħażen u ttrasmetti informazzjoni klassifikata
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenverpflichtungserklärung über die Behandlung von
Verschlussachen (VS) (Formular BAAINBw-B-V 031) durch Bewerber /Bieter bei Aufträgen
nach § 104 Abs. 3 GWB (vgl. Merkblatt BAAINBw-096a/04.2015) mit fortgeschrittener oder
qualifizierter elektronischer Signatur versehen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gültiger Versicherungsnachweis Berufshaftpflicht bzw.
Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung im Falle einer Zuschlagserteilung
abgeschlossen wird. Mindestdeckung: a) für Personenschäden 2.500.000,00 € b) für Sach-
und Vermögensschäden 2.500.000,00 €

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Artikel 5k_ RUS Sanktionen, mit
fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur versehen. Falls zutreffend:
Erklärung betreffend der Gründung einer Bergwerkgemeinschaft (BAAINBW-B- V 047),
ausgefüllt und mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur versehen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Umsatz der Geschäftsjahre 2022 bis
2024 mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur. Der Mindestforderung
zum Jahresumsatz beträgt 100.000 € netto.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister
(nicht älter als drei Monate zum Abgabetermin des Angebotes), (Bieter mit Sitz außerhalb der
Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer
zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen).

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Niedrigster Preis bekommt den Zuschlag

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837151>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837151>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessja

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 14/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 8 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Unvollständige Unterlagen werden im Rahmen einer erfolglosen Nachforderung ausgeschlossen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessja

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 999

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Reinigung und Entsorgung Raum Erndtebrück

Deskrizzjoni: Rahmenvertrag über das Absaugen, das Reinigen, das Wiederbefüllen der Abscheider sowie die Entsorgung der zu verwertenden Inhalte lt. DIN 4040 (Fettabscheider) und DIN 1999-100 (Leichtflüssigkeitsabscheider) in Erndtebrück - siehe Anlage 2 Preisblätter
Identifikatur intern: LOT-0003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90400000 Servizi tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90000000 Servizi ta' drenaġġ, skart, tindif u ambjentali, 90460000 Servizi ta' tbattil ta' fosos u tankijiet settiċi

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Eine Verlängerungsoption besteht nicht.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Grimbachstraße 38

Belt: Erndtebrück

Kodiċi postali: 57339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar sistemi jew standards ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: zum Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 1825 oder gleichwertig, zum

Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 858 oder gleichwertig

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: um Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige
Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN ISO 1825 oder gleichwertig, zum
Abgabetermin des Teilnahmeantrags gültige Zertifizierung des Unternehmens nach DIN EN
ISO 858 oder gleichwertig

Kriterju: Sigurtà biex tipproċessa, tħażen u ttrasmetti informazzjoni klassifikata
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenverpflichtungserklärung über die Behandlung von
Verschlussachen (VS) (Formular BAAINBw-B-V 031) durch Bewerber /Bieter bei Aufträgen
nach § 104 Abs. 3 GWB (vgl. Merkblatt BAAINBw-096a/04.2015) mit fortgeschrittener oder
qualifizierter elektronischer Signatur versehen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gültiger Versicherungsnachweis Berufshaftpflicht bzw.
Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung im Falle einer Zuschlagserteilung
abgeschlossen wird. Mindestdeckung: a) für Personenschäden 2.500.000,00 € b) für Sach-
und Vermögensschäden 2.500.000,00 €

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Artikel 5k_ RUS Sanktionen, mit
fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur versehen. Falls zutreffend:
Erklärung betreffend der Gründung einer Bewerbergemeinschaft (BAAINBW-B- V 047),
ausgefüllt und mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur versehen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Umsatz der Geschäftsjahre 2022 bis
2024 mit fortgeschrittener oder qualifizierter elektronischer Signatur. Der Mindestforderung
zum Jahresumsatz beträgt 100.000 € netto.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister
(nicht älter als drei Monate zum Abgabetermin des Angebotes), (Bieter mit Sitz außerhalb der
Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer
zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen).

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Der niedrigste Preis erhält den Zuschlag

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837151>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837151>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 14/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 8 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Unvollständige Unterlagen werden im Rahmen einer erfolglosen Nachforderung ausgeschlossen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 999

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die

Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Köln

Numru tar-registrazzjoni: DE278648689

Indirizz postali: Flughafenstraße 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 51147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: BwDLZ Köln (IUD)

Email: bwdlkoelnbeschaffung@bundeswehr.org

Telefown: +49 2203-908-1461

Fax: +49 2203-908-086773099

Indirizz tal-internet: <http://www.evergabe-online.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Bundeskartellamt

Numru tar-registrazzjoni: 9910238092

Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: 022894990

Fax: 02289499400

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f05662bf-b8e2-486f-950b-5407a5bc49c5 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 11/02/2026 10:41:31 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 101161-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 30/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 12/02/2026